

# La Voz de Menorca

Numero atrasado 10 centimas  
Numerouelto

DIARIO REPUBLICANO Y DEMOCRATICO

Año XIV—Número 4.937.

Sucripción  
En la Isla el mes. Ptas. 1.50  
Resto de España. 1.75  
Extranjero. 2.50

MAHON, MARTES 30 SEPTIEMBRE 1919

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA—Teléfono 166

## El 18 de Septiembre

El 18 de Septiembre, fecha que es una de las más gloriosas de nuestra historia patria, fecha que es una de las más gloriosas de nuestra historia patria, fecha que es una de las más gloriosas de nuestra historia patria...

## DE ESPAÑA

### El Congreso socialista extraordinario.

Ya ha sido fijada por el Comité del partido socialista la fecha en que se ha de verificar en Madrid el Congreso extraordinario. Se celebrará en los días 3 y 4 de Septiembre del próximo noviembre.

### Contra los atentados

El Comité de la Federación local de las sociedades obreras de Barcelona ha enviado a los periódicos la siguiente nota oficial:

### Dica Lerroux

San Sebastián.—El periodista que estuvo recientemente en Gijón celebrando una entrevista con el señor Lerroux, y este manifestó lo que sigue:

### Descontento entre los labradores

Huesca.—Siguen llegando noticias del descontento de los labradores de la provincia a causa de las disposiciones oficiales sobre la tasa del trigo.

### ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Ante concurrencia muy numerosa se continuó la ejecución de los actos por el Sr. Saura y la exhibición del film «La familia secreta» asuntos del que ya hemos hablado.

### SALÓN VICTORIA

—Se ha visto como siempre favorecido en extremo «El Vé» es una preciosa cinematografía que hasta el final se desarrolla en un ambiente de poesías y encantos, en el que surgen a lo último los extremos de la tragedia.

### CINE ESPAÑA

—Ha resultado muy brillante la reaperatura de este local...

## Doña Francisca Vinent Garro

Viuda de Pasarius

### HA FALLECIDO

a las 10 de la mañana de hoy, a la edad de 93 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

Q. E. P. D.

Sus afligidos hijos don Ignacio y Buenaventura Pasarius, hijo político, nietos, hermana (ausente), hermano político (ausente), sobrinos (ausentes) y presentes y demás familia y don Federico Canut le suplican tenga presente en sus oraciones el alma de la finada y se sirva asistir a la conducción del cadáver al Cementerio Católico de esta ciudad que tendrá lugar mañana a las diez.

Casa mortuoria: WILSON, 6

No se invita particularmente.

## Federación Obrera de Menorca

### El Comité a las Secciones

Estimados compañeros: Dispuesto por Real Decreto de 3 de Abril último que desde mañana se implante la jornada máxima de ocho horas, conforme se acercaba la indicada fecha desarrollábase ciertas maniobras para impedir o demorar el cumplimiento de aquella disposición.

La clase obrera organizada no está dispuesta a que prosperen aquellos empeños indudablemente interesados ni a que se derogue o mixtifique una disposición justa y por la que durante largos años luchó con denuedo el proletariado.

Con estos fines, en la reunión del Pleno de la Unión General de Trabajadores se acordó que en 1.º de Octubre próximo en toda España sean los trabajadores, sin excepción alguna, los encargados de aplicar la jornada de ocho horas, rechazando toda demora y subterfugio que tiendan a falsear esta conquista.

El Comité hace suyo el acuerdo de la Unión General de Trabajadores y en su consecuencia encarga a todos los de Menorca afiliados a esta Federación que desde mañana den exacto y riguroso cumplimiento a la parte del repetido Real Decreto, que dispone que la duración máxima de la jornada sea de ocho horas al día o cuarenta y ocho semanales en todos los oficios.

En el camino de nuestras conquistas que conducen al reinado de la justicia social, no se desanda lo andado. Por esta vía se adelantaron hacia algún tiempo buen número de obreros menorchinos que, apoyados por la Federación, tienen ya establecida la jornada de ocho horas. Es preciso que desde mañana la implanten también los demás compañeros.

Por los sacrificios realizados en beneficio del proletariado, por exigirlo la lucha en defensa de la clase obrera, este Comité espera confiadamente que todos los trabajadores menorquines cumplirán como buenos.

Mahón 30 de Septiembre de 1919,  
—Por el Comité, Rafael Vidal Massa, Secretario.—Lucas Pons Castell, Presidente.

## Doctor Vazquez de Parga

Ex interno del Hospital de la Santísima Trinidad

### Cirugía general

Vías urinarias. — 606 y 914  
(Neosalvarsan, Neogarsenbenzol, Novarsenbenzol, Neokharsivan, etc)  
Consulta diaria de tres a ocho.  
(Los domingos gratis a los pobres).  
GRACIA, 66

## TEATRO PRINCIPAL

Martes 30 Septiembre de 1919.—A las 9 y media

### Grandiosa sesión de cine

## LA FÓRMULA SECRETA

Y otras interesantes películas.

Precios reducidos.

### Sierras, negras clase superior para joyeros y plateros

Desde el núm. 5.º al núm. 4.º a pesetas 8.00 gruesas.

Venta en Mahón: Manuel Beltrán Labrés y C.ª, San Fernando, número 34.



# CINE CONSEY

Martes, día 30 Septiembre de 1919

Vermouth aristocrático a las seis y media — Noche a las nueve y media  
Nuestro PROGRAMA SELECCION presenta al famoso artista japonés ventajosamente conocido de este público SESSVE HAYAKAWA en la extraordinaria cinta dramática

## EL HURACAN

De la parte cómica queda encargado, como de costumbre, el famoso mimo CHARLES CHAPLIN en la notabilísima cinta en dos partes

### CHARLOT EN LA CALLE DE LA PAZ

Nuestro PROGRAMA SELECCION de hoy este pequeño espacio para anunciar el estreno del próximo sábado de la suprema serie

### HOUDINE Y EL TANQUE HUMANO

que forma parte de nuestro PROGRAMA IDEAL.

## CRONICA LOCAL Y GENERAL

### La jornada de ocho horas

Por real decreto de 3 de Abril último, se dispuso que desde mañana se implante la jornada máxima de ocho horas en todos los oficios, sin más excepciones que aquellas que razonablemente se decreta.

Por parte de ciertos elementos indudablemente interesados en contra de aquella disposición reivindicadora en favor de los obreros, se ha desarroliado una campaña encaminada a impedir o demorar el cumplimiento del consabido decreto. Entre los que realizan tales manejos, hay grandes capitalistas que ostentan altos cargos y que aprovechan en propia conveniencia su valimiento oficial.

Apercibida la clase obrera, contrarresta aquellas maniobras y se apresta a batallar, en defensa de una conquista realizada a la vuelta de prolongadas campañas, de sacrificios, de consumo de energías y de luchas, cruentas en ocasiones.

El partido socialista y La Unión General de trabajadores, han decidido que el proletariado español, dé a partir de mañana, exacto y riguroso cumplimiento a la parte del decreto de 3 de Abril, en que dispone la implantación de la jornada máxima de ocho horas.

La ocasión viene de perlas, para que con argumentos de hecho demos-tremos una vez más el grado de adelanto y de progreso que alcanzan las democracias menorchinas y con ellas, claro está, la clase obrera.

Por acuerdo convenido entre trabajadores y patronos se han implantado ya en muchos centros industriales y comerciales menorquinos la jornada máxima de ocho horas o a razón de cuarenta y ocho por semana.

En algunas casas hace ya bastantes años que se estableció aquel régimen y en otras se ha implantado recientemente.

De manera que voluntaria y espontáneamente, sin necesidad de orden gubernamental, en esta cuita y democrática Menorca buen número de patronos y obreros reconocieron una reivindicación por la que, como hemos dicho, peleaba hace tiempo, gastaba energías, consumaba sacrificios y hasta vertió su sangre el pueblo trabajador.

Y claro está que quienes tal hicieron se adelantaron a su tiempo impulsados por sus convicciones.

Es justo hacerlo constar.

### SALON VICTORIA

Sábado 4 Octubre 1919

Vermouth de gran moda con sextero

### Pésame

A punto ya de cerrar esta crónica, nos enteramos de que ha fallecido la bondadosa señora doña Francisca Vinent, viuda de Pasarius, muy conocida y estimada por sus excelentes cualidades personales.

En los conceptos que preceden a la explicación del hondo sentimiento que ha causado en esta ciudad la muerte de dicha señora, sentimiento que se acentúa especialmente entre los numerosos amigos de las apreciables familias Pasarius y Vinent.

Trasmitimos a la misma la expresión sincera de nuestro pesar y saludamos en particular con triste motivo a nuestro querido amigo don Ignacio Pasarius.

El acto de la conducción del cadáver se verificará mañana a las diez y desde luego cabe asegurar que cons-

tituirá una expresiva manifestación de duelo.

Casa mortuoria: calle Presidente Wilson, 6.

### Apertura de curso

Mañana a las once de la misma se celebrará en el salón de actos de este Instituto General y Técnico el de la solemne apertura del curso académico de 1919 a 1920.

Agradecemos al señor Director y Claustro de Profesores la invitación que para asistir a dicha solemnidad nos ha dirigido.

### Calzado elegante

Precios económicos

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

### Aviso

Don Antonio Cardona Pons, de esta vecindad, que tiene instancia en tramitación en la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas, se servirá pasar por las oficinas municipales para enterarle de un asunto que le concierne.

### Un día de veinte y cinco horas

En virtud de una disposición del Gobierno el lunes próximo tendrá veinte y cinco horas. Dice así la real orden de referencia publicada estos días en La Gaceta:

«Su Majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer que para el cumplimiento del artículo 2.º del Real decreto de 6 de abril último, relativo al cambio de hora, la duración legal del día 6 de octubre próximo será de veinticinco horas, al término de las cuales, y cuando los relojes marquen la una, serán retrasados hasta las veinticuatro, para comenzar las cero horas del día 7, volviéndose con ello a la normalidad.»

### Sábado 4 Octubre 1919

Vermouth de gran moda con sextero

### SALON VICTORIA

### Movimiento de buques

Ayer tarde a las cinco zarpó el vapor «V. Puchol» para Alcudia y Barcelona. Se había anunciado que saldría a las dos de la tarde; pero las faenas de la carga motivaron la demora.

Esta mañana ha fondeado el vapor «Rey Jaime II» procedente de Valencia, Ibiza y Palma al mando del capitán señor Amengual.

Como continúa la huelga de trabajadores del muelle en Valencia no pudo realizar ninguna operación y por lo tanto lleva aun las mercancías de la semana anterior. Sobre cubierta ha venido abarrotado de carga.

El «Jaime II» carboneará en esta y saldrá esta noche para Palma.

—Ha llegado el Jaud «San Antonio»

procedente de Barcelona con cargamento de cebada y carbón de cok. Dicho buque es de la matrícula de Palma.

### CAP y PEUS

Sombrereria y zapatería

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

### Francesas y yanquis

Más de 10.000 soldados yanquis se han casado en Francia con mujeres francesas.

Los casamientos se han hecho conforme a la ley francesa, cuya validez se reconoce en los Estados de la Unión, y, además, el Parlamento americano ha votado una ley con ese fin, habiendo asumido el Gobierno los gastos de los desposados.

Un oficial a quien un periodista preguntó si las autoridades eran favorables a esos matrimonios, dijo:

—Confiamos aún más en la unión franco-americana que en los Estatutos de la Sociedad de las naciones para estrechar los lazos de amistad que unen a nuestros países.

Y añadió: —En general, las mujeres francesas tienen las cualidades de dominio del hogar y de la madre de familia, cualidades que estiman de un modo especial en América. Las mujeres francesas son, además, un modelo de «chic».

También se han casado muchos soldados con luxemburguesas y alemanas.

Con estas últimas se han casado contraviniendo a las disposiciones relativas a tratos con el enemigo, y por esta razón se ha hablado estos días de la legalidad de esos matrimonios,

pues mientras no se firmó la paz existe el estado de guerra y una expresa prohibición.

Es de esperar, sin embargo, que hecha la paz y tratándose de cosas de «el cuore», todo acabará como en las películas del cine.

Como se ve, no es sólo el Arte el que no tiene patria.

### SOMBRA QUE PASA...

SALON VICTORIA

Vermouth de gran moda con sextero

### Noticias costas

Según costumbre tradicional el toque de campanas llamado «vespres» y por el que se rigen muchos, empezó desde ayer a darse a la una y media.

Como de segunda convocatoria la sesión que esta noche celebra el Ayuntamiento será válida cualquiera que fuere el número de concejales que asistan.

### Rafael Pons Bennasar

CIRUJANO (M)

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA

Ex interno del Hospital Clínico

Curaciones, vacunación, inyecciones, extracción de callos

Especialista en masaje

Mahón, Calle Deyá, núm. 6.

Visitas: Mañana, de 12 a 1. Tarde, de 7 a 8 y media.

## SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

### Crónica Nacional

Barcelona 29 a las 21 15.

### Política y administración

#### La huelga de marinos

Barcelona.—El vapor «Atlante» que salió de este puerto el 24 con personal esquirol incompleto llevando a bordo 400 pasajeros alemanes y con deficiente material de salvamento fué parado en Valencia, desembarcando los esquirols; los cuales hicieron causa común con los huelguistas de aquel puerto.

En Barcelona han secundado el paro los vapores «Domingo Mumbriá», «Ramón Mumbriá», «Adelina» y «Juliana», pertenecientes a las Compañías Mumbriá y Barcelonesa de Navegación.

También han secundado el paro en Pasajes el vapor «Torres y Bages», y «Grao», en Bilbao.

El vapor «Poera Querol», que se hallaba en el puerto de Gijón, fué conducido por los inspectores de la Compañía Transmediterránea, al puerto de Santander donde continúa inmovilizado.

Son varios los esquirols que arrepentidos abandonan a los navieros adhiriéndose a los huelguistas; entre estos figura la tripulación del vapor «José María», que de Bilbao fué conducido a Málaga.

Los marinos mercantes insisten en que no admitirán más intentos de arreglo, si no es previo reconocimiento de las Asociaciones, libertad de los capitanes de embarcar la gente de a bordo, despido de todos los esquirols y aceptación de todo el Comité de huelga.

Las Asociaciones locales de Capitanes, Pilotos y Maquinistas navales, acordaron expulsar a todos los individuos esquirols y compañeros que trabajan para romper la huelga.

Las asambleas acordaron persistir en la huelga hasta conseguir el triunfo

Madrid 26 a las 23 30.

(Retirado ayer por falta de espacio)

### Información mundial

### NOTICIAS Y COMENTARIOS

#### Lo cuestión de Fiume

Roma.—Se ha reunido bajo la presidencia del Rey el Consejo de la Corona con asistencia de todos los ministros.

Se trató ampliamente del conflicto promovido por el señor D'Annunzio con la aventura de Fiume.

Pronunciaron discursos el rey Victor Manuel, el jefe del Gobierno señor Nititi y el Ministro de Estado, señor Tittoni.

Por unanimidad se convino en que aun reconocidos los derechos de Italia sobre Fiume no es de ninguna manera admisible el procedimiento de D'Annunzio para hacerlos efectivos y por lo mismo el Gobierno debe exigirle las responsabilidades en que ha incurrido.

Madrid 29 a las 12-20.

### Una invitación y un recibimiento

París.—El Presidente Poincaré ha invitado a los reyes de España para que en Octubre próximo vayan a París donde se les obsequiará espléndidamente.

El mariscal Foch ha vuelto a su pueblo natal donde le han recibido con imponderable entusiasmo.

### Dos huelgas

París.—continúa en huelga el personal de teatros.

Londres.—La huelga de ferroviarios del Metropolitano sigue igual.

### Retirada.—Enfermo

Berlin.—El día 1.º de Octubre empezará la retirada de las tropas alemanas en las regiones bálticas.

Washington.—El estado de salud del Presidente Wilson se mantiene estacionario.

## EL HURACAN

Este es el título de la interesantísima cinta que se estrenará hoy en el Cine Consey a las 6 y media en sesión vermouthistica proyectándose también en la sesión de las nueve y media.

Si a la circunstancia de ser su argumento de gran fuerza emotiva concurren las de una feliz y acertadísima interpretación por parte de los artistas, entre los que sobresale el famoso Sessue Hayakawa, célebre intérprete de «La marca de fuego», no es aventurado asegurar que su proyección constituirá un resonante éxito más que añadir a los que viene alcanzando el Programa selección del CINE CONSEY.

## COTIZACIONES

### Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

De 29 Septiembre

Interior serie A.	78'20
Id. B.	78'25
Id. C.	78'30
Exterior serie A.	87'80
Amortizable 5 p.%, A.	96'75
Id. B.	96'70
Interior fin de mes.	76'90
Nortes	51'65
Alicantes	55'90
Orenses	00'00
Francos	67'50
Libras	21'90
Dólares	00'00
Liras	00'00

Oficiales, medio oficiales y aprendices.—Se necesitan en el taller de monederos de la calle de Prieto y Caules, núm. 96.

### MATADERO

Reses sacrificadas el día 22 Septiembre.

- 1 buey, Barcelona, 236'500 kilos.
- 1 ternero, Barcelona, 280 id.
- 1 ternero, Estancia den Miret, 142 idem.
- 1 ternero, Bintaufe, 120 id.
- 1 ternero, Binietap den Esbert, 160 idem.
- 1 ternero, Gabriel Mercadal, 125 id.
- 2 corderos, Son Blanc, 18'500 id.
- 3 corderos, Antonio de Biniperrell, 29 id.
- 3 corderos, Telefi, 44 id.
- 3 corderos, Francisco Coll, 27'500 idem.

Día 23

- 1 vaca, Hort den Burrás, 92 kilos.
- 1 vaca, Barcelona, 244 id.
- 1 ternero, Bernardo Pons, 144 id.
- 1 ternera, Hort den Burrás, 86 id.
- 1 ternera, Se Creu den Ramis, 150 idem.
- 1 cordero, Hort de Calampurté, 19 idem.
- 5 corderos, Binifebini, 41 id.
- 3 cordero, J. Pons Sintes, 39 id.
- 3 corderos, Se Herete, 32 id.
- 1 cordero, Son Terrevull, 10 id.

## DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica el viernes día 3 de Octubre de 7 y media a 8 y media

Calle del Angel 16

### Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

### PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

## ÚLTIMA HORA

Cerramos la edición sin haber recibido el servicio telegráfico de costumbre a causa, según noticias, de que el cable Barcelona Palma funciona con gran retraso.

Telegrafía Menorquina.—Calle Nueva

# Oriannon

Martes, día 30 Septiembre de 1919.—A las seis y media de la tarde

## SESION INFANTIL

proyectándose hermosas películas.

GRATIS para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.